

# Rapport financier 2011 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Montcerf-Lytton

Code géographique : 83088

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S5
États financiers consolidés audités	S6 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Liliane Crytes, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Montcerf-Lytton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011.  
(Nom de l'organisme)

Date 2012-04-02 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2012-04-02 13:28:00

Réservé au ministère

2 888 187	139 095	559 304	1,3141
-----------	---------	---------	--------

## **Section I - États financiers consolidés**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la MUNICIPALITÉ MONTCERF-LYTTON et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2011, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la MUNICIPALITÉ MONTCERF-LYTTON et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2011, ainsi que de sa performance financière, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la MUNICIPALITÉ MONTCERF-LYTTON inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 7, 8, 9 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

PAR FRANÇOIS LANGEVIN CA AUDITEUR

DATE 2012-04-02

Dernière modification : 2012-04-02 13:28:00

Réservé au ministère

2 888 187	139 095	559 304	1,3141
-----------	---------	---------	--------

## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

---

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2012-04-02 13:28:00

Réservé au ministère

2 888 187	139 095	559 304	1,3141
-----------	---------	---------	--------



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<u>Réalisations 2010</u>	<u>Budget 2011</u>	<u>Réalisations 2011</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	548 776	554 637	559 304			559 304
Paiements tenant lieu de taxes	2	61 124	64 666	59 232			59 232
Quotes-parts	3					3 358	
Transferts	4	402 741	396 683	411 382			411 382
Services rendus	5	20 940	20 198	25 686		3 417	29 103
Imposition de droits	6	26 399	9 000	17 882			17 882
Amendes et pénalités	7						
Intérêts	8	20 216	15 500	19 946			19 946
Autres revenus	9	23 211	29 538	30 163		348	30 511
	10	1 103 407	1 090 222	1 123 595		7 123	1 127 360
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	388 687	119 197	194 475		74 571	269 046
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	388 687	119 197	194 475		74 571	269 046
	18	1 492 094	1 209 419	1 318 070		81 694	1 396 406
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	286 757	304 660	321 736	10 593	3 120	335 449
Sécurité publique	20	89 928	100 164	86 242	13 624		99 866
Transport	21	329 337	378 805	386 625	119 384	5 878	508 529
Hygiène du milieu	22	182 424	172 199	201 197	31 021		232 218
Santé et bien-être	23	3 107	4 000	3 139			3 139
Aménagement, urbanisme et développement	24	8 308	12 653	15 471	10 038		25 509
Loisirs et culture	25	39 938	41 038	44 922			44 922
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	4 154	3 345	5 903		1 776	7 679
Amortissement des immobilisations	28	173 761	174 776	184 660	( 184 660 )		
	29	1 117 714	1 191 640	1 249 895		10 774	1 257 311
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	374 380	17 779	68 175		70 920	139 095

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Réalizations 2010		Budget 2011		Réalizations 2011		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	374 380		17 779		68 175	70 920	139 095
Moins: revenus d'investissement	2	( 388 687 )	(	119 197 )	(	194 475 )	( 74 571 )	( 269 046 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(14 307)		(101 418)		(126 300)	(3 651)	(129 951)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Amortissement	4	173 761		174 776		184 660	2 588	187 248
Produit de cession	5	2 800						
(Gain) perte sur cession	6	5 518						
Réduction de valeur	7							
	8	182 079		174 776		184 660	2 588	187 248
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Coût des propriétés vendues	9							
Réduction de valeur	10							
	11							
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16							
Remboursement de la dette à long terme	17	( 3 870 )	(		(	9 837 )		( 9 837 )
	18	(3 870)				(9 837)		(9 837)
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	19	( 53 754 )	(	73 358 )	(	97 982 )		( 97 982 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20							
Excédent de fonctionnement affecté	21							
Réserves financières et fonds réservés	22							
Montant à pourvoir dans le futur	23							
Financement des investissements en cours	24							
	25	(53 754)		(73 358)		(97 982)		(97 982)
	26	124 455		101 418		76 841	2 588	79 429
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	110 148				(49 459)	(1 063)	(50 522)

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Budget 2011		Réalizations 2011		Total consolidé <sup>1</sup>	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Revenus d'investissement</b>	1	388 687	119 197		194 475	74 571	269 046	
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
<b>Acquisition</b>								
Administration générale	2 (	23 961 )	(	37 000 )	(	36 319 )	(	36 319 )
Sécurité publique	3 (	9 605 )	(	10 000 )	(	11 252 )	(	11 252 )
Transport	4 (	401 705 )	(	103 555 )	(	215 209 )	(	90 893 )
Hygiène du milieu	5 (	61 170 )	(	30 000 )	(	29 677 )	(	29 677 )
Santé et bien-être	6 (	)	(	)	(	)	(	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	(	11 000 )	(	)	(	)
Loisirs et culture	8 (	)	(	1 000 )	(	)	(	)
Réseau d'électricité	9 (	)	(	)	(	)	(	)
	10 (	496 441 )	(	192 555 )	(	292 457 )	(	90 893 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Acquisition	11 (	)	(	)	(	)	(	)
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Émission ou acquisition	12 (	)	(	)	(	)	(	)
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités d'investissement	13	54 000						
<b>Affectations</b>								
Activités de fonctionnement	14	53 754	73 358		97 982		97 982	
<b>Excédent accumulé</b>								
Excédent de fonctionnement non affecté	15							
Excédent de fonctionnement affecté	16							
Réserves financières et fonds réservés	17							
	18	53 754	73 358		97 982		97 982	
	19	(388 687)	(119 197)		(194 475)	(90 893)	(285 368)	
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20					(16 322)	(16 322)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Réalizations 2010		Budget 2011	Réalizations 2011		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	374 380	17 779	68 175	70 920	139 095	
Variation des immobilisations							
Acquisition	2 (	496 441 ) (	192 555 ) (	292 457 ) (	90 893 ) (	383 350 )	
Produit de cession	3	2 800					
Amortissement	4	173 761	174 776	184 660	2 588	187 248	
(Gain) perte sur cession	5	5 518					
Réduction de valeur	6						
	7	(314 362)	(17 779)	(107 797)	(88 305)	(196 102)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8						
Variation des stocks de fournitures	9	(1 321)		1 870	1 528	3 398	
Variation des autres actifs non financiers	10	184			(583)	(583)	
	11	(1 137)		1 870	945	2 815	
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	58 881		(37 752)	(16 440)	(54 192)	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	64 949		123 830	(41 899)	81 931	
Redressement aux exercices antérieurs	14				(1)	(1)	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	64 949		123 830	(41 900)	81 930	
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	123 830		86 078	(58 340)	27 738	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		<u>2010</u>		<u>2011</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1	5 582	36 110	3 036	39 146
Placements temporaires	2	100 000	100 000	632	100 632
Débiteurs (note 5)	3	505 315	183 478	54 450	237 928
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8			954	954
	9	610 897	319 588	59 072	378 660
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11	40 000		116 550	116 550
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	296 937	83 049	862	83 911
Revenus reportés (note 11)	13	100 000	110 168		110 168
Dette à long terme (note 12)	14	50 130	40 293		40 293
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	487 067	233 510	117 412	350 922
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	123 830	86 078	(58 340)	27 738
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 13)	18	2 580 106	2 687 904	169 879	2 857 783
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19				
Stocks de fournitures	20	3 895	2 025		2 025
Autres actifs non financiers (note 15)	21			641	641
	22	2 584 001	2 689 929	170 520	2 860 449
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	172 204	120 864	(3 250)	117 614
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	5 651	7 532	615	8 147
Montant à pourvoir dans le futur	25 (	)	)	)	)
Financement des investissements en cours	26			(55 064)	(55 064)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	2 529 976	2 647 611	169 879	2 817 490
	28	2 707 831	2 776 007	112 180	2 888 187

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Réalizations 2011		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	374 380	68 175	70 920	139 095
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	173 761	184 660	2 588	187 248
Autres					
-	3	5 518			
-	4				
	5	553 659	252 835	73 508	326 343
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(329 985)	321 837	(52 843)	268 994
Autres actifs financiers	7			(954)	(954)
Créditeurs et charges à payer	8	241 694	(213 888)	(3 816)	(217 704)
Revenus reportés	9		10 168		10 168
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(1 321)	1 870	1 528	3 398
Autres actifs non financiers	13	183		(583)	(583)
	14	464 230	372 822	16 840	389 662
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15 (	496 441 ) (	292 457 ) (	90 893 ) (	383 350 )
Produit de cession	16	2 800			
	17	(493 641)	(292 457)	(90 893)	(383 350)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	) (	) (	) (	)
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20			(1)	(1)
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22			(1)	(1)
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23	54 000			
Remboursement de la dette à long terme	24 (	3 870 ) (	9 837 ) (	) (	9 837 )
Variation nette des emprunts temporaires	25		(40 000)	76 923	36 923
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26				
Autres					
-	27	(1)			
-	28				
	29	50 129	(49 837)	76 923	27 086
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	20 718	30 528	2 869	33 397
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	84 864	105 582	799	106 381
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>2</sup></b>	32	105 582	136 110	3 668	139 778

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<u>Réalisations 2010</u>	<u>Budget 2011</u>	<u>Réalisations 2011</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés		
<b>Rémunération</b>	1	203 147	204 891	194 181	1 227	195 408
<b>Charges sociales</b>	2	36 140	19 550	33 259	176	33 435
<b>Biens et services</b>	3	607 567	680 022	708 338	4 864	713 202
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4			2 661		2 661
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7	1 337				
Autres frais de financement	8	2 817	3 345	3 242	1 776	5 018
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	88 025	106 645	112 803		112 803
Autres	10					
Autres organismes	11	4 920	2 411	10 751		7 393
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	173 761	174 776	184 660	2 588	187 248
<b>Autres</b>						
-	13				143	143
-	14					
-	15					
	16	1 117 714	1 191 640	1 249 895	10 774	1 257 311

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations	
			2011	2010 (Redressées note 18)
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	554 637	559 304	548 776
Paiements tenant lieu de taxes	2	64 666	59 232	61 124
Quotes-parts	3	3 076		
Transferts	4	515 880	680 428	791 428
Services rendus	5	25 575	29 103	24 310
Imposition de droits	6	9 000	17 882	26 399
Amendes et pénalités	7			
Intérêts	8	15 500	19 946	20 217
Autres revenus	9	33 348	30 511	23 366
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	1 221 682	1 396 406	1 495 620
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	308 733	335 449	299 490
Sécurité publique	13	100 164	99 866	102 945
Transport	14	388 196	508 529	442 656
Hygiène du milieu	15	172 199	232 218	212 703
Santé et bien-être	16	4 000	3 139	3 107
Aménagement, urbanisme et développement	17	12 653	25 509	10 272
Loisirs et culture	18	41 038	44 922	48 012
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	5 502	7 679	4 255
	21	1 032 485	1 257 311	1 123 440
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	189 197	139 095	372 180
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		2 749 093	2 376 925
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		(1)	(12)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		2 749 092	2 376 913
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		2 888 187	2 749 093

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations	
			2011	2010 (Redressées note 18)
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	189 197	139 095	372 180
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	383 350 ) (	534 723 )
Produit de cession	3			2 800
Amortissement	4		187 248	175 551
(Gain) perte sur cession	5			5 518
Réduction de valeur	6			
	7		(196 102)	(350 854)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		3 398	(1 465)
Variation des autres actifs non financiers	10		(583)	191
	11		2 815	(1 274)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	189 197	(54 192)	20 052
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		81 931	62 379
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		(1)	(500)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		81 930	61 879
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16		27 738	81 931

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>2011</b>	<b>2010</b> (Redressé note 18)
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	39 146	5 750
Placements temporaires	2	100 632	100 631
Débiteurs (note 5)	3	237 928	506 922
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8	954	
	9	<b>378 660</b>	<b>613 303</b>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	116 550	79 627
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	83 911	301 615
Revenus reportés (note 11)	13	110 168	100 000
Dette à long terme (note 12)	14	40 293	50 130
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<b>350 922</b>	<b>531 372</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	<b>27 738</b>	<b>81 931</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	2 857 783	2 661 681
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	2 025	5 423
Autres actifs non financiers (note 15)	21	641	58
	22	<b>2 860 449</b>	<b>2 667 162</b>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<b>2 888 187</b>	<b>2 749 093</b>
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010 (Redressées note 18)
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	139 095	372 180
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	187 248	175 551
Autres			
-	3		5 518
-	4		
	5	326 343	553 249
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	268 994	(331 427)
Autres actifs financiers	7	(954)	
Créditeurs et charges à payer	8	(217 704)	244 913
Revenus reportés	9	10 168	
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	3 398	(1 465)
Autres actifs non financiers	13	(583)	190
	14	389 662	465 460
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 383 350 )	( 534 723 )
Produit de cession	16		2 800
	17	(383 350)	(531 923)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(                    )	(                    )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	(1)	
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	(1)	
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23		54 000
Remboursement de la dette à long terme	24	( 9 837 )	( 3 870 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	36 923	37 518
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	27 086	87 648
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	33 397	21 185
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	106 381	85 196
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>	32	139 778	106 381

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011

### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité de Montcerf-Lytton est un organisme en vertu du code Municipal du Québec (LRQ, c. C 27-1)

### 2. Principales méthodes comptables

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la municipalité englobe les opérations financières de l'organisme qui est sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas d'un partenariat. La municipalité participe au partenariat suivant : la Régie intermunicipale de l'aéroport Maniwaki Haute-Gatineau.

Les comptes de la municipalité et de l'autre organisme compris dans le périmètre comptable sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la municipalité dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la municipalité et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la Régie intermunicipale de l'aéroport Maniwaki Haute-Gatineau pour l'exercice est de 3,0727%, faisant varier le taux de participation dans la situation financière de 3,036% en début d'exercice à 3,0727% à la fin de l'exercice.

La municipalité ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression « Administration municipale » utilisée réfère à la Municipalité de Montcerf-Lytton excluant les organismes qu'elle contrôle.

De plus, la municipalité est membre de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, organisme régional composé de 18 municipalités.

Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base de la richesse foncière uniformisée. La quote-part de la municipalité pour l'exercice est de 112,803\$.

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a une dette à long terme au 31 décembre 2011 au montant de 3,413,900\$, de laquelle la quote-part de la municipalité représente 115,770\$.

#### B) Comptabilité d'exercice

La Municipalité de Montcerf-Lytton applique la méthode de comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**C) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon la méthode linéaire et les périodes suivantes:

Infrastructures	15, 20 et 40 ans
Bâtiments	30 et 40 ans
Véhicules	10 et 20 ans
Ameublement et équipement	5 et 10 ans
Machinerie et outillage	10 ans

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**D) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**E) Avantages sociaux futurs**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**F) Montant à pourvoir dans le futur**

S/O

**G) Autres éléments**

**INSTRUMENTS FINANCIERS**

*Évaluation des instruments financiers*

Les actifs et les passifs financiers sont évalués à la juste valeur lors de leur comptabilisation initiale, sauf dans le cas de certaines opérations qui ne sont pas conclues dans des conditions de concurrence normale. Ils sont par la suite comptabilisés au coût après amortissement. Les variations de juste valeur sont comptabilisées dans les résultats.

*Encaisse et placements affectés*

Les placements temporaires sont comptabilisés au coût.

*Dettes à long terme*

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

**UTILISATION D'ESTIMATIONS**

La préparation des états financiers selon les principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction utilise des estimations et des hypothèses qui affectent les montants de l'actif et du passif comptabilisés, l'information sur les éléments d'actif et de passif éventuels ainsi que les montants des produits et des charges comptabilisés au cours de l'exercice. Les renseignements réels pourraient être différents de ceux établis selon ces estimations et hypothèses.

**3. Modification de méthodes comptables**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>		
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :		
Encaisse	1 3 036	168
Placements temporaires	2 632	631
Placements à long terme	3	
<b>Note</b>		
<b>5. Débiteurs</b>		
Taxes municipales	4 69 274	82 646
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6 117 652	364 843
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7 24 300	30 858
Organismes municipaux	8	
Autres		
- Droits de mutation	9 7 419	4 713
- Autres débiteurs	10 19 283	23 862
	11 237 928	506 922
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	
Organismes municipaux	13	
Autres tiers	14	
	15	
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	
<b>Note</b>		
<b>6. Prêts</b>		
Prêts à un office d'habitation	17	
Prêts à un fonds d'investissement	18	
Autres		
-	19	
-	20	
	21	
<b>Note</b>		
<b>7. Placements à long terme</b>		
Placements à titre d'investissement	22	
Autres placements	23	
	24	
<b>Note</b>		



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30 3 407	5 806
Autres régimes (REER et autres)	31	
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33 3 407	5 806

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35 954	
	36 954	

**Note**

<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>		
Fournisseurs	37 47 784	284 354
Salaires et avantages sociaux	38 9 438	17 107
Dépôts et retenues de garantie	39 26 689	154
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
-	42	
-	43	
-	44	
-	45	
-	46	
	47 83 911	301 615

**Note**

<b>11. Revenus reportés</b>		
Taxes perçues d'avance	48	
Transferts	49 110 168	100 000
Autres		
-	50	
-	51	
	52 110 168	100 000

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

					2011	2010
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance			
	de	à	de	à		
Obligations et billets en monnaie canadienne	5,90	5,90	2012	2015	53	40 293
Obligations et billets en monnaies étrangères					54	
Autres dettes à long terme						
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55	
Organismes municipaux					56	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57	
Autres					58	
					59	40 293
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( ) ( )
					61	40 293

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2011		
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres			
2012	62	70	10 399	78	87	95	10 399
2013	63	71	11 029	79	88	96	11 029
2014	64	72	11 697	80	89	97	11 697
2015	65	73	7 168	81	90	98	7 168
2016	66	74		82	91	99	
2017 et +	67	75		83	92	100	
	68	76	40 293	84	93	101	40 293
Intérêts et frais accessoires				85		102	( ) ( )
	69	77	40 293	86	94	103	40 293

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>13. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	104		132		159		186	
Eaux usées	105		133		160		187	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	3 760 872	134	213 624	161		188	3 974 496
Autres	107	73 692	135	129 637	162		189	203 329
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	382 087	137	28 690	164		191	410 777
Améliorations locatives	110		138		165		192	
Véhicules	111	163 408	139	10 983	166		193	174 391
Ameublement et équipement de bureau	112	26 622	140	7 629	167	8 318	194	25 933
Machinerie, outillage et équipement divers	113	94 970	141	31 531	168	5 178	195	121 323
Terrains	114	7 359	142		169		196	7 359
Autres	115		143		170		197	
	116	<u>4 509 010</u>	144	<u>422 094</u>	171	<u>13 496</u>	198	<u>4 917 608</u>
Immobilisations en cours	117	<u>38 744</u>	145	<u>(38 744)</u>	172		199	
	118	<u>4 547 754</u>	146	<u>383 350</u>	173	<u>13 496</u>	200	<u>4 917 608</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	119		147		174		201	
Eaux usées	120		148		175		202	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	1 602 586	149	147 147	176		203	1 749 733
Autres	122	27 955	150	3 312	177		204	31 267
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	141 178	152	10 762	179		206	151 940
Améliorations locatives	125		153		180		207	
Véhicules	126	52 533	154	10 336	181		208	62 869
Ameublement et équipement de bureau	127	20 729	155	3 547	182	8 318	209	15 958
Machinerie, outillage et équipement divers	128	41 092	156	12 144	183	5 178	210	48 058
Autres	129		157		184		211	
	130	<u>1 886 073</u>	158	<u>187 248</u>	185	<u>13 496</u>	212	<u>2 059 825</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>2 661 681</u>					213	<u>2 857 783</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	<u>_____</u>					223	<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	224	
Immeubles industriels municipaux	225	
Autres	226	
	227	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	
<b>Note</b>		
<b>15. Autres actifs non financiers</b>		
Frais payés d'avance	230	641
Frais reportés		58
-	231	
-	232	
	233	641
		58
<b>Note</b>		
<b>16. Obligations contractuelles</b>		
A) CONTRATS DE DÉNEIGEMENT ET SABLAGE		
La municipalité a signé un contrat le 18 septembre 2009, au montant de 525,624\$ pour le déneigement et sablage des chemins pour les saisons 2009/2010 à 2011/2012. La dépense de l'exercice est de 191,032\$.		
B) CONTRAT DE LOCATION D'ÉQUIPEMENT		
La municipalité a signé une entente le 3 novembre 2008 pour la location d'un copieur pour 60 mois échéant en octobre 2013. La municipalité doit verser mensuellement la somme de 182\$. La dépense de l'exercice est de 2,199\$. Les versements exigibles pour les deux prochains exercices sont :		
2012	2,199\$	
2013	1,834\$	
La municipalité a signé une entente le 24 février 2010 pour la location d'un serveur pour 37 mois échéant en mars 2013. La municipalité doit verser mensuellement la somme de 187\$. La dépense de l'exercice est de 2,190\$. Les versements exigibles pour les deux prochains exercices sont :		
2012	2,244\$	
2013	561\$	
C) CONTRAT D'AIDE DOMESTIQUE		
La municipalité a signé une entente d'un an le 1 mai 2011, au montant de 2,50\$ pour chaque heure de service d'aide domestique offert par la "Coopérative de solidarité d'aide		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

domestique de la Vallée-de-la-Gatineau". La dépense de l'exercice est de 3,139\$.

**D) CONTRAT DE CONSTRUCTION D'UN CAMION AUTOPOMPE-CITERNE**

La municipalité a signé un contrat le 11 août 2011, au montant de 291,967.13\$ pour la construction d'un camion autopompe-citerne 2012. Il n'y a aucune dépense dans l'exercice courant.

**17. Éventualités**

**a) Cautionnement et garantie**

n/a

**b) Auto-assurance**

n/a

**c) Poursuites**

Une poursuite en dommages et intérêts a été intentée contre la municipalité pour une somme de 48,500\$ à la suite d'une transaction immobilière. Le conseil municipal considère que cette poursuite est sans fondement et la municipalité conteste cette réclamation.

**d) Autres**

La municipalité a reçu un avis d'infraction du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. L'infraction concerne les travaux en rive et dans le littoral de la rivière Désert. La municipalité a embauché des experts pour obtenir une évaluation du coût des travaux. Le montant de cette évaluation n'est pas encore connu au moment de la publication des états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la Régie intermunicipale de l'aéroport Maniwaki Haute-Gatineau a varié de 3,036% en début d'exercice à 3,0727% à la fin de l'exercice. Cette variation a causé un redressement du solde d'ouverture de la valeur nette comptable des immobilisations de 513\$, du solde d'ouverture de l'excédent accumulé de 493\$, du solde d'ouverture des actifs financiers nets de 500\$ et du solde d'ouverture de la trésorerie et des équivalents de trésorerie de 9\$.

**19. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs nets comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et le budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

---

**20. Instruments financiers**

La municipalité est exposée à divers risques financiers. L'analyse suivante indique l'exposition et les concentrations de risque de la municipalité au 31 décembre 2011.

**Risque de crédit**

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. La société est exposée au risque de crédit par ses débiteurs car elle consent du crédit à ses clients dans le cours normal de ses activités.

**Risque de taux d'intérêt**

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations des taux d'intérêt du marché. La municipalité est exposée au risque de taux d'intérêt par ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable. Les instruments financiers à taux fixe assujettissent la municipalité à un risque de juste valeur alors que ceux à taux variable à un risque de flux de trésorerie.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 117 614	130 392
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 8 147	6 266
Montant à pourvoir dans le futur	3 ( ) ( )	
Financement des investissements en cours	4 (55 064)	884
Investissement net dans les éléments à long terme	5 2 817 490	2 611 551
	6 2 888 187	2 749 093

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

-	7		
-	8		
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		

Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés

-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
	20		

Réserves financières

- Réserve RIAM	21	615	615
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
	26	615	615

Fonds réservés

Fonds de roulement	27		
Fonds parcs et terrains de jeux	28		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29	7 532	5 651
Société québécoise d'assainissement des eaux	30		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31		
Fonds d'amortissement	32		
Financement des activités de fonctionnement	33		
Autres			
-	34		
-	35		
-	36		
-	37		
	38	7 532	5 651
	39	8 147	6 266

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	41 (	) (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (	) (
Régimes non capitalisés	43 (	) (
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (	) (
Autres	45 (	) (
Régimes non capitalisés	46 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (	) (
Autres		
-	48 (	) (
-	49 (	) (
	50 (	) (
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	51	39 628
Investissements à financer	52 (	55 064 ) (
	53	(55 064) 884
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54	2 857 783
Propriétés destinées à la revente	55	2 661 681
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59	2 857 783
Éléments de passif		
Dette à long terme	60	40 293
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	50 130
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (	) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 (	) (
	64	40 293
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	50 130
	66	40 293
	67	2 817 490
		2 611 551



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2011	2010
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 ( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( )	( )
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	
Rendement espéré des actifs	34 ( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2011	2010
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_ 3

**Description des régimes et autres renseignements**

COTISATIONS DE L'EMPLOYEUR

	2011	2010
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89 3 407	5 806

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
 93  Non

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

**Description du régime**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

---

**Administration municipale**

Dettes à long terme	1	40 293
---------------------	---	--------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	
---------------------------------------	---	--

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	
-------------------	---	--

Débiteurs	8	
-----------	---	--

Autres montants	9	
-----------------	---	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

-	11	
---	----	--

-	12	
---	----	--

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	40 293
---	----	--------

<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	14	55 063
--	----	--------

---

Endettement net à long terme	15	95 356
------------------------------	----	--------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	16	115 770
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	17	
---------------------------	----	--

Autres organismes	18	
-------------------	----	--

---

Endettement total net à long terme	19	211 126
------------------------------------	----	---------

---

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	211 126
---	----	---------

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	
--	----	--

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	373 737	378 980	372 576
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	373 737	378 980	372 576
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	19 000	18 800	16 920
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	46 900	48 233	44 798
Matières résiduelles	13	115 000	113 291	114 482
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	180 900	180 324	176 200
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	180 900	180 324	176 200
	26	554 637	559 304	548 776

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	53 766	53 766	53 810
	31	53 766	53 766	53 810
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	10 900	5 466	7 314
	35	10 900	5 466	7 314
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	64 666	59 232	61 124
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	64 666	59 232	61 124



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53	1 344	1 344	8 439
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	322 183	308 870	308 183
Enlèvement de la neige	59		12 022	12 022
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	7 110	7 110	5 156
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73	2 300	6 998	6 390
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87	2 471	2 471	
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	324 483	338 815	340 190

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	69 197	164 798	328 381
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104		74 571	
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		29 677	60 306
Réseau de distribution de l'eau potable	108	50 000		
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
<b>Réseau d'électricité</b>	129			
	130	119 197	194 475	388 687

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132	36 600	36 698	13 548
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	35 600	35 869	49 003
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	72 200	72 567	62 551
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	140	515 880	605 857	791 428

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146	2 445	2 445	
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149	2 445	2 445	
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151	20 198	22 069	24 310
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155	20 198	22 069	24 310
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168			
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	20 198	24 514	24 310

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	183			
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190		3 417	
Hygiène du milieu	191	1 172	1 172	
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193			
Loisirs et culture	194			
Réseau d'électricité	195			
	196	1 172	4 589	
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	197	20 198	25 686	24 310
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	198	4 000	3 765	3 772
Droits de mutation immobilière	199	5 000	11 276	16 016
Droits sur les carrières et sablières	200		1 881	5 651
Autres	201		960	960
	202	9 000	17 882	26 399
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>				
	203			
<b>INTÉRÊTS</b>				
	204	15 500	19 946	20 217
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			(5 518)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	29 538	30 163	28 884
	212	29 538	30 163	23 366

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	50 179	49 748		49 748	49 829	36 942
Application de la loi	2	228	228		228	228	
Gestion financière et administrative	3	174 911	168 576	10 593	179 169	182 208	157 568
Greffe	4	2 392	2 386		2 386	2 386	
Évaluation	5	13 215	13 186		13 186	13 186	12 812
Gestion du personnel	6	1 133	1 130		1 130	1 130	
Autres	7	62 602	86 482		86 482	86 482	92 168
	8	304 660	321 736	10 593	332 329	335 449	299 490
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	46 844	46 785		46 785	46 785	47 625
Sécurité incendie	10	53 320	39 457	13 624	53 081	53 081	55 320
Sécurité civile	11						
Autres	12						
	13	100 164	86 242	13 624	99 866	99 866	102 945
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	183 168	180 805	119 384	300 189	300 189	238 732
Enlèvement de la neige	15	189 204	191 032		191 032	191 032	188 671
Éclairage des rues	16		11 221		11 221	11 221	9 257
Circulation et stationnement	17						
Transport collectif							
Transport en commun	18		209		209	209	
Transport aérien	19	6 433	3 358		3 358		5 996
Transport par eau	20						
Autres	21					5 878	
	22	378 805	386 625	119 384	506 009	508 529	442 656

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24	19 960	23 103	27 712	50 815	48 974
Traitement des eaux usées	25	48 459	30 163	30 163	30 163	39 053
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	98 937	118 666	3 309	121 975	79 066
Élimination	28					
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	3 907	29 096	29 096	29 096	45 610
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33	767				
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37	108	108	108	108	
Protection de l'environnement	38	61	61	61	61	
Autres	39					
	40	172 199	201 197	31 021	232 218	212 703
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	4 000	3 139	3 139	3 139	3 107
	44	4 000	3 139	3 139	3 139	3 107
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	5 726	9 581	9 581	9 581	7 848
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	4 861	5 890	10 038	15 928	2 424
Tourisme	49	2 066				
Autres	50					
Autres	51					
	52	12 653	15 471	10 038	25 509	10 272

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53					
Patinoires intérieures et extérieures	54	14 743	21 514	21 514	21 514	15 848
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56					8 074
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59					
	60	14 743	21 514	21 514	21 514	23 922
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	14 900	14 259	14 259	14 259	14 032
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	11 395	9 149	9 149	9 149	10 058
	66	26 295	23 408	23 408	23 408	24 090
	67	41 038	44 922	44 922	44 922	48 012
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69		2 661	2 661	2 661	1 337
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	3 345	3 242	3 242	5 018	2 918
	73	3 345	5 903	5 903	7 679	4 255
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	74	174 776	184 660	( 184 660 )		



## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013	50
Transmission électronique du rapport financier consolidé	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la MUNICIPALITÉ MONTCERF-LYTTON (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

PAR FRANÇOIS LANGEVIN CA AUDITEUR

DATE 2012-04-02

Dernière modification avant dépôt : 2012-04-02 13:28:00

Dernière modification : 2012-04-02 13:28:00

Réservé au ministère

2 888 187	139 095	559 304	1,3141
-----------	---------	---------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	559 304
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10
<b>Revenus de taxes</b>	11	559 304

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes		1	559 304
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>		4	<u>559 304</u>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>	10 <u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		11	<u>559 304</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2011 <sup>2</sup>	1	42 046 900
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2011 <sup>2</sup>	2	43 075 900
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	42 561 400

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	559 304
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	42 561 400
<b>Taux global de taxation réel de 2011</b>	6	1   ,   3   1   4   1   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2011 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2011 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS



**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	30 000	29 677	61 170
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	69 197	106 271	347 229
Ponts, tunnels et viaducs	7		77 676	
Système d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	3 000		
Autres infrastructures	11			90 893
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	30 000	28 690	22 114
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives				
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	12 510	10 983	54 476
Ameublement et équipement de bureau	18	8 000	7 629	1 847
Machinerie, outillage et équipement divers	19	39 848	31 531	9 605
Terrains				
Autres	21			38 282
	22	192 555	292 457	534 723

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		29 677	61 170
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		29 677	61 170

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	50 130		9 837	40 293
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	50 130		9 837	40 293
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres					
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	10				
De la municipalité (Société de transport en commun)	11	50 130		9 837	40 293
	12				
	13	50 130		9 837	40 293
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises					
Organismes municipaux	14				
Autres tiers	15				
Autres	16				
	17				
	18				
Prêts	19				
	20				
	21	50 130		9 837	40 293
Dettes en cours de refinancement	22	(            )		(            )	
	23	50 130		9 837	40 293

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2011	Réalisations 2010
<b>Administration générale</b>					
Application de la loi	1	228	228	228	
Évaluation	2	13 215	13 186	13 186	12 812
Autres	3	16 784	16 897	16 897	13 554
<b>Sécurité publique</b>					
Police	4	89	89	89	183
Sécurité incendie	5	1 159	1 159	1 159	977
Sécurité civile	6				
Autres	7				
<b>Transport</b>					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10	6 433	209	209	
<b>Hygiène du milieu</b>					
Eau et égout	11	20 459	20 438	20 438	20 061
Matières résiduelles	12	37 911	50 246	50 246	26 374
Cours d'eau	13	108	108	108	140
Protection de l'environnement	14	61	61	61	1 800
Autres	15				
<b>Santé et bien-être</b>					
Logement social	16				
Autres	17				207
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	1 726	1 721	1 721	1 084
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	6 927	6 917	6 917	6 065
Autres	21				
<b>Loisirs et culture</b>					
Activités récréatives	22	51	50	50	
Activités culturelles	23	1 494	1 494	1 494	1 450
<b>Réseau d'électricité</b>					
	24				
	25	106 645	112 803	112 803	84 707

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>Effectifs personnes/ année<sup>2</sup></b>	<b>Semaine normale (heures)</b>	<b>Rémunération</b>	<b>Charges sociales</b>	<b>Total<sup>1</sup></b>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	2,00	30,00	61 505	17 227	78 732
Professionnels	2					
Cols blancs	3	4,75	20,00	99 503	14 362	113 865
Cols bleus	4					
Policiers	5					
Pompiers	6					
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	6,75		161 008	31 589	192 597
Élus	9	7,00		33 173	1 670	34 843
	10	13,75		194 181	33 259	227 440

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>Revenus de transfert</b>		<b>Total</b>
		<b>Gouvernement du Québec</b>	<b>Gouvernement du Canada</b>	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	29 677		29 677
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	228	27		53	228	79		105	228	131
Évaluation	2	13 186	28		54	13 186	80		106	13 186	132
Autres	3	308 322	29	10 593	55	318 915	81		107	318 915	5 903
	4	321 736	30	10 593	56	332 329	82		108	332 329	5 903
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	46 785	31		57	46 785	83		109	46 785	135
Sécurité incendie	6	39 457	32	13 624	58	53 081	84	2 445	110	50 636	136
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137
Autres	8		34		60		86		112		138
	9	86 242	35	13 624	61	99 866	87	2 445	113	97 421	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	180 805	36	119 384	62	300 189	88		114	300 189	140
Enlèvement de la neige	11	191 032	37		63	191 032	89	22 069	115	168 963	141
Autres	12	11 221	38		64	11 221	90		116	11 221	142
Transport collectif	13	3 567	39		65	3 567	91		117	3 567	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	386 625	41	119 384	67	506 009	93	22 069	119	483 940	145
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable											
Réseau de distribution de l'eau potable	16		42		68		94		120		146
Traitement des eaux usées	17	23 103	43	27 712	69	50 815	95		121	50 815	147
Réseaux d'égout	18	30 163	44		70	30 163	96	1 172	122	28 991	148
Matières résiduelles	19		45		71		97		123		149
Déchets domestiques et assimilés	20	118 666	46	3 309	72	121 975	98		124	121 975	150
Matières recyclables	21	29 096	47		73	29 096	99		125	29 096	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23	108	49		75	108	101		127	108	153
Protection de l'environnement	24	61	50		76	61	102		128	61	154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	201 197	52	31 021	78	232 218	104	1 172	130	231 046	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement	
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157		172		187		202		217	232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218	233	
Autres	159	3 139	174		189	3 139	204		219	234	
	160	3 139	175		190	3 139	205		220	235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	9 581	176		191	9 581	206		221	236	
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222	237	
Promotion et développement économique	163	5 890	178	10 038	193	15 928	208		223	238	
Autres	164		179		194		209		224	239	
	165	15 471	180	10 038	195	25 509	210		225	240	
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	21 514	181		196	21 514	211		226	241	
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	14 259	182		197	14 259	212		227	242	
Autres	168	9 149	183		198	9 149	213		228	243	
	169	44 922	184		199	44 922	214		229	244	
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230	245	
	171	1 059 332	186	184 660	201	1 243 992	216	25 686	231	1 218 306	5 903

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	292 457	496 441
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	292 457	496 441

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	172 204	67 707
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	172 204	67 707
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(49 459)	110 148
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	(1 881)	(5 651)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(51 340)	104 497
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	120 864	172 204
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	5 651	
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	5 651	
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	1 881	5 651
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	1 881	5 651
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	7 532	5 651
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23		
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25		
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26		
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31		



**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
<b>Augmentation de l'exercice</b>		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39 ( )	( )
Autres	40 ( )	( )
	41 ( )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>		
	42	
	43	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	44 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	45	
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47	
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48	
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	49	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50	
Excédent de fonctionnement affecté	51	
Réserves financières et fonds réservés	52	
	53	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	54	
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Solde au début de l'exercice	55	2 529 976
Redressement aux exercices antérieurs	56	
Solde redressé au début de l'exercice	57	2 529 976
Variation de l'exercice	58	117 635
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	59	2 647 611
		2 265 742
		2 65 742
		264 234
		2 529 976

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011		2010
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	0   ,   8   8   0   0   \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	5	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	,           \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	12	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	,           \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	19	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	,           \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	,           \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	,           \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	,           \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	,           \$
Catégorie des immeubles industriels	26	,           \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	,           \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	,           \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Égout	2	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Eau et égout	3	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Traitement des eaux usées	4	[ ][ 9 ][ 5 ] , [ 0 ][ 0 ] \$
Matières résiduelles	5	[ 2 ][ 4 ][ 4 ] , [ 0 ][ 0 ] \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [ ][ ] , [ ][ ][ ][ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

<b>Description</b>	<b>Taux</b>	<b>Code<sup>1</sup></b>	<b>Préciser</b>
Réfection aqueduc	200,0000	7	Variable par résidence
Ordures - Commerces	500,0000	4	
Ordures - Camps de chasse	81,3400	4	
Boues septiques - Chalets	47,5000	4	
Boues septiques - Commerces	800,0000	4	
Boues septiques - Commerces saisonniers	400,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2011	7		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2011 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$
b) autres formes d'aide	12		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2011 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	10 395 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 18 rue Principale Nord  
(no) (rue)  
Montcerf-Lytton J0W 1N0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 449-4578  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 449-7310  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Liliane Crytes

Téléphone (819) 449-4578  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 449-7310  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Langevin Grondin CA Inc.

Titre Comptable Agréé Auditeur

Adresse 139 Boulevard desjardins  
(no) (rue)  
Maniwaki J9E 2C9  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 449-5319  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 449-6431  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel flangevin@langevin-grondin.ca

Responsable du dossier François Langevin

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_



**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2013**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2011

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1 .....  
2 .....  
3 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de  
la péréquation de 2013 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2012-04-02 13:28:00

Dernière modification : 2012-04-02 13:28:00

Réservé au ministère

2 888 187

139 095

559 304

1,3141

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier consolidé  
(Nom)  
de Montcerf-Lytton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011, déposé lors  
(Nom de l'organisme)  
de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
(Date)  
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_.  
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 139 095 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel  
à la page S34 ligne 4 est de 559 304 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2012-04-02 13:28:00

Dernière modification : 2012-04-02 13:28:00

Réservé au ministère

2 888 187	139 095	559 304	1,3141
-----------	---------	---------	--------

## RAPPORT FINANCIER 2011 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier consolidé »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :

1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
2. Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers consolidés (page S6);
3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus et leurs sociétés de transport en commun)
4. Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel (page S31);
5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013 (page S56);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
6. Transmission électronique du rapport financier consolidé (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

### Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage

Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2011 (page S34 ligne 6)

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2011

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Montcerf-Lytton

---

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Réalizations 2010		Budget 2011	Réalizations 2011		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	1 103 407	1 090 222	1 123 595	7 123	1 127 360
Investissement	2	388 687	119 197	194 475	74 571	269 046
	3	1 492 094	1 209 419	1 318 070	81 694	1 396 406
<b>Charges</b>	4	1 117 714	1 191 640	1 249 895	10 774	1 257 311
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	374 380	17 779	68 175	70 920	139 095
Moins : revenus d'investissement	6 (	388 687 ) (	119 197 ) (	194 475 ) (	74 571 ) (	269 046 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(14 307)	(101 418)	(126 300)	(3 651)	(129 951)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	173 761	174 776	184 660	2 588	187 248
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	3 870 ) (	) (	9 837 ) (	) (	9 837 )
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	53 754 ) (	73 358 ) (	97 982 ) (	) (	97 982 )
Excédent (déficit) accumulé	12					
Autres éléments de conciliation	13	8 318				
	14	124 455	101 418	76 841	2 588	79 429
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	110 148		(49 459)	(1 063)	(50 522)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2010	2011	2010
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Débiteurs	1	505 315	183 478	237 928
Autres	2	105 582	136 110	140 732
	3	610 897	319 588	378 660
<b>Passifs</b>				
Dette à long terme	4	50 130	40 293	40 293
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	436 937	193 217	310 629
	7	487 067	233 510	350 922
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	123 830	86 078	27 738
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	9	2 580 106	2 687 904	2 857 783
Autres	10	3 895	2 025	2 666
	11	2 584 001	2 689 929	2 860 449
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	172 204	120 864	117 614
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	5 651	7 532	8 147
Montant à pourvoir dans le futur	14 (	) (	) (	) (
Financement des investissements en cours	15			(55 064)
Investissement net dans les éléments à long terme	16	2 529 976	2 647 611	2 817 490
	17	2 707 831	2 776 007	2 888 187

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27		
<b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés</b>			
	28		
	29		
Réserves financières	30	615	615
Fonds réservés	31	7 532	5 651
	32	8 147	6 266

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Réalisations 2010	Budget 2011	Réalisations 2011	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	548 776	554 637	559 304	559 304
Paiements tenant lieu de taxes	2	61 124	64 666	59 232	59 232
Quotes-parts	3				
Transferts	4	402 741	396 683	411 382	411 382
Services rendus	5	20 940	20 198	25 686	29 103
Autres	6	69 826	54 038	67 991	68 339
	7	1 103 407	1 090 222	1 123 595	1 127 360
<b>Investissement</b>					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	388 687	119 197	194 475	269 046
Autres	11				
	12	388 687	119 197	194 475	269 046
	13	1 492 094	1 209 419	1 318 070	1 396 406

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2011	Réalizations 2011			Réalizations 2011	Réalizations 2010
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	13 215	13 186		13 186	12 812
Autres	2	291 445	308 550	10 593	319 143	286 678
Sécurité publique						
Police	3	46 844	46 785		46 785	47 625
Sécurité incendie	4	53 320	39 457	13 624	53 081	55 320
Autres	5					
Transport						
Réseau routier	6	372 372	383 058	119 384	502 442	436 660
Transport collectif	7	6 433	3 567		3 567	5 996
Autres	8				5 878	
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	68 419	53 266	27 712	80 978	88 027
Matières résiduelles	10	103 611	147 762	3 309	151 071	124 676
Autres	11	169	169		169	
Santé et bien-être	12	4 000	3 139		3 139	3 107
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	5 726	9 581		9 581	7 848
Promotion et développement économique	14	6 927	5 890	10 038	15 928	2 424
Autres	15					
Loisirs et culture	16	41 038	44 922		44 922	48 012
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	3 345	5 903		5 903	4 255
Amortissement des immobilisations	19	174 776	184 660	( 184 660 )	7 679	
	20	1 191 640	1 249 895		1 249 895	1 123 440

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3